



POLICE WEEKLY CIRCULAR

Supplement to the Ceylon Government Gazette No. 5,138.

No. 977—FRIDAY, MAY 13, 1892.

THE HUE AND CRY.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles advertised in the "Hue and Cry" is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

OFFENDERS.

WANTED BY THE POLICE.

KUMICHENEDIGE ANDRIS APPU; charged with murder on April 26, 1892, at Mirissa; is a Sinhalese of the Fisher caste; religion, Buddhist; age, 26 years; height, 5 ft. 4 in.; complexion, dark brown; tooth of the upper jaw is filed; hair, black, tied in a knot; has full beard; both arms vaccinated; chest, hairy; birthplace, Mirissa; haunts Rakwana; has two sisters living at Hakmana; is known to the Headmen of Mirissa.

PROPERTY LOST. STOLEN, &c.

STOLEN.

AT Union Place, Slave Island: a bee clock and a lady's watch. Owner, the Rev. J. G. Bestall.
On May 4, 1892, at Holcombe House, Cinnamon Gardens: 1 sewing machine by Wilcox & Gibbs, 1 12-bore breech-loading gun, 1 white shirt with silver studs. Owner, Capt. A. M. Walker.

STOLEN OR STRAYED.

ON April 28, 1892, at Mahaduwa estate, Lunagala: a beagle dog, white, with black spots; answers to the name "Ringwood." Owner, Mr. G. A. Keegel.
On April 29, 1892, at Gonavy estate, Deltota: a large black cow with horns pointing forward; branded "G." Owner, Mr. W. H. Walters.

Police Office,
Colombo, May 10, 1892.

J. S. DE SARAN,
for L. F. KNOLLIS,
Inspector-General of Police.

ගො රු න් අ ල් ල න අ ණ බෙ රේ.

දන්වීමයි.—අපරාධකාරයන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ ගෝ හොරබඩුවක් සොයා ගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ ගෝ දන්වීමක් කරණ අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල් තැන කියන හැටියකට හතරේ දෙව්ට යෙදෙනවා ඇත.

මෙහි සඳහන්වෙන යම් හොරබඩුවක් යමෙක්වෙත තිබී සම්පත්තූනොත් ඔහුට විරුධව පැමිණි ගිණුම් ගන්ව යෙදෙනවා ඇත.

හැඟවීමක කිරකාරයින් ඇල්ලීමට නැති පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල් තැනගෙන් ඉල්ලිය යුතුයි.

පොලීසියට මිනැකරණ අයවල්.

නම, කුමනැන්තැදියේ අත්දිරිස්අප්පු; මොහු වර්ෂ 1892 ක්වූ අප්‍රේල් මස 26 වෙනි දින මිරිස්සේදී මිනිමැරුවාග කියා දොමොරෝපණය කර තිබේ; සිංහල; කරුවේ පංගුමේ; වූඩාගම; වයස, අවුරුදු 26යි; උස, අඩි 5යි අඟල් 4යි; පාට, තලඵලඵයි; උඩඇත්තේද දහක්

කපාලාය; කොත්ඬේ, බැදලයි; රැවල, සම්පූර්නයෙන් ඇත; අත්, විදලාය; පපුවේ මයිල්ඇත; උපන්සභානය, මිරිස්ස; නොයෙක්විට ගැවසෙනසභානය, හක්මන; මෙහි සහෝදරියෝ දෙන්නෙක් ඇත; මිරිස්සේ මුලා දැනී මොහුව අදහනවාය.

සොරකම්කලාවූ, නැතිවූනාවූ බඩු ආදිය.

සොරකම්කරන්ට යෙදුනා.

වර්ෂ 1892 ක්වූ මැයි මස 2 වෙනි දින කොම්පසුදැරි විදියේ සුනිගන් ජලේස් කියන සභාවේදී ඔර්ලෝ සුවක් සහ නෝනාවරුන් පැවිච්චිකරණ අත්ඔර්ලෝ සුවක්. අයිතිකාරයා, ගෞ. ජේ. ජී. බැස්ටෝල් පාදිලි උත්තාන්සේ.

වර්ෂ 1892 ක්වූ මැයි මස 4 වෙනි දින කුරුදුවත්තේ ගොල්කෝමිඬවිස් කියන සභාවේ විලොගිබිස් විසින් සාදනලද මහන යන්ත්‍රයක්ද, රිදී බොත්තන් සමග සුදුපාට කමිස 1ද. අයිතිකාරයා, කැප්ටන් ඒ. ඇම්. වෝකර්උත්තාන්සේ.

සොරකම්කරන්ට නොහොත් දඩාවගන් යන්ට යෙදුනා.

වර්ෂ 1892 අප්‍රේල් මස 28 වෙනි දින එහුගල මහදුව වත්තේදී; “රිත්වුම්” නමැති කළු පුල්ලිඇති සුදු පාට බිගල්වගේ බල්ලා. අයිතිකාරයා; ජී. ඒ. කිගල් උත්තාන්සේ.

වර්ෂ 1892 ක්වූ අප්‍රේල් මස 29 වෙනි දින දෙල්කොට ගොනාවිවත්තේදී; නිවරණ් ජී. දරණ කළුපාට එලදෙනා. අං ඉස්සරගට නැමිලාය. අයිතිකාරයා, බිබ්ලිසු. එම්. වෝල්ටර්ස් උත්තාන්සේ.

கிருடரைப் பிடித்தலுக்கான ஆரம்பம்.

அறிவித்தல்.—குற்றவாளியைப் பிடித்தலுக்கான அல்லது திருட்டுடைமைகளை கண்டுபிடித்தலுக்கான அறிவித்தல்கொடுக்கிற எப்பேருக்காவது, பொலிஸ் இன்ஸ்பெக்டர் ஜெனரலவர்களுடைய சிபார்சின் பேரில் நன்கொடை கொடுக்கப்படும்.

“கிருடரைப்பிடித்தலுக்கான ஆரம்பம்” கடதாசியில், பிரசித்தப்படுத்தப்பட்டிருக்கும் திருட்டுடைமைகளை வைத்திருக்கிறதாகக் கண்டுபிடிக்கப்படும் எப்பேராவது தொடர்ச்சிபண்ணப்படுவதற்கு ஏதுவாயிருப்பான்.

சப்பிபோன மறியக்காரர்களை பிடித்தலுக்கு வெகுமதிபெற்றுக்கொள்ளும்பொருட்டு மறியலீட்டு இன்ஸ்பெக்டர் ஜெனரலுக்கு எழுதி எடுக்கவும்.

பொலிசுககுதேள்வையான ஆட்களின் விவரக்குறிப்பு.

பெயர்-குமினதிகே அந்திரிஸஅப்பு, கவுகூஉ ம ஆண்டு சித்திரைமாசம் உகந் தேதி மிரிசையில் கொலைசெய்தானன்று குற்றஞ்சாட்டப்பட்டது, சிங்களவன சாகி-கரையான, பௌத்தன, வயது-உசு வருடம், உயரம்-இ-அடி ச அங்குலம், நிறம்-இருண்ட கபில, மேல்வரி

பல ஒன்று-வெட்டி, கொண்டை-கறுப்பு, மீசை-நீரைந்த, இரண்டு கையிலும்-பாலகட்டி, நெஞ்சு-ரோமமுள்ள, பிறப்பிடம்-மிரிசா, ஊசாடுமிடம்-றகவானை, சகோதிரிகள்-இரண்டுபெயர் அகமணையிலிருக்கிறார், மிருசாவிவிருக்கும் நாட்டாமைக் காரனுக்கு தெரியும்.

கிருடப்பட்ட அல்லது கெட்டுப்போன உடமைகள்.

கிருடப்பட்டது.

கொம்பனித் தெரு யூனியனயிலேசில: க கடிக்காரம், ச துரைசானியின நாழிகை வட்டம், உடையவர் ஜே. ஜி. பெஸ்டோல, குருவானவர்.

கவுகூஉ ம ஆண்டு வைகாசிமாசம் சந் தேதி கருவாதோட்டம் ஒலகோம்பை வீட்டில்: க சீலை தைக்கும சூட்சிய கருவி, விலக்ஸ் என் ஜிப்ஸ் செய்தவர் க துப்பாக்கி, க வெள்ளைக் கமிசை, வெள்ளி பொத்தானுடன். உடையவர் எ. எம். வோக்கர் கெப்டன.

கிருடப்பட்டது அல்லது தவறிப்போனது.

கவுகூஉ ம ஆண்டு சித்திரைமாசம் உகந் தேதி லுலுசலை மஹாதுவதோட்டத்தில்: க நாய், வெள்ளை மேலும் கறுப்பு பொட்டுள்ள, பெயர்-ரிங்கவுட். உடையவர், மிஸ்தர் ஜி. எ. சீகன்.

கவுகூஉ ம ஆண்டு சித்திரைமாசம் உகந் தேதி, தெல் தொட்டை கோனாவி தோட்டத்தில்: க பெரிய கறுப்பு பசு, கொம்புகள முனவளைந்த, மேலும் சூடுகட்ட “G”. உடையவர், மிஸ்தர் டப்ளியு. எச். வோல்டார்ஸ.